



SEMI-CONDUCTOR LABORATORY

सेमी-कंडक्टर लेबोरेटरी / SEMI-CONDUCTOR LABORATORY

(अंतरिक्ष विभाग, भारत सरकार) / (Department of Space, Govt. of India)

निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग (सीएमडी)/ Construction & Maintenance Division

क्टर-72, सा.अ.सि.नगर-160071, पंजाब (भारत)/ Sector 72, SAS Nagar 160071 Pb (India)

फोन : (0172) 2236107, 2296488

एनआईक्यू संख्या/एससीएल/सीएमडी/बायोमैट्रिक/एसी कर्टन/क्यू संख्या 245/2017

NIQ.No. SCL/CMD/Biometric/AC Curtain/Q. No.245 /2017

अक्टूबर/October 04, 2017

मैसर्स/ M/s

.....

.....

विषय: एससीएल, एसएस नगर सैक्टर-72 के बायोमैट्रिक एरिया में पॉलीयूरेथीन कर्टन उपलब्ध एवं फिक्स करानेका कार्य।

Sub: Providing and Fixing Polyurethane Curtains at Biometric Area in SCL, Sector-72, S.A.S Nagar.

महोदय/ Dear Sir,

सेमी-कंडक्टर लेबोरेटरी (एससीएल) एस.ए.एस.नगर में बायोमैट्रिक एरिया में पॉलीयूरेथीन कर्टन उपलब्ध एवं फिक्स कराने के कार्य हेतु मोहरबंद निविदाएं आमंत्रित करती है।

1. Semi-Conductor Laboratory (SCL) invites Sealed quotations for the work Providing and Fixing Polyurethane Curtains at Biometric Area in SCL, Sector-72, S.A.S Nagar.
कार्य की अग्रिम जमा राशि 1,322.00 (एक हजार तीन सौ बाईस रूपए) है
2. The Earnest Money Deposit (EMD) is Rs. 1,322 (Rupees One thousand three hundred and twenty two only).
निविदाधारक को यह राशि अनुसूचित बैंक द्वारा जारी डिमांड ड्राफ्ट द्वारा जो सेमी-कंडक्टर लेबोरेटरी के पक्ष में मोहाली/ चंडीगढ़ में देय हो, द्वारा अदा किया जाना है। असफल निविदा धारकों को बिना किसी ब्याज के अग्रिम जमा राशि लौटा दी जाएगी।
3. The bidder shall pay this sum in the form of a Demand Draft issued by a scheduled bank in favour of Semi-Conductor Laboratory payable at Mohali/Chandigarh. The EMD of unsuccessful bidders shall be returned to them without any interest.
मोहरबंद निविदा को प्रमुख, सीएमडी, एससीएल एस.ए.एस नगर के कार्यालय में 25.10.2017 को 1430 बजे(2.30) तक ली जाएगी और उसी दिन (25.10.2017) को 1500 बजे (3:00 बजे) खोली जाएगी।
4. Sealed quotations shall be received up to 1430 hrs (2:30 pm) of 25.10.2017 in the office of Head (CMD), SCL, S.A.S. Nagar and shall be opened at 1500 hrs (3:00 pm) on the same day (i.e. 25.10.2017).
कार्य की निम्न निबंधन एवं शर्तें होंगी।
5. The following terms and conditions shall form part of the work:-
दरें संलग्नक अनुसूची की मात्रा अनुसार होंगी और ठेकेदार द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित होंगी।
 - a) The rate(s) shall be quoted in the enclosed schedule of quantities and duly signed by the Contractor.
 - b) लागू की गई सभी दरों में जीएसटी शामिल होगी।
Rate(s) to be inclusive of all taxes and levies including GST and labour cess as applicable.
 - c) निविदा प्रस्तुत करने की तिथि से 90 दिनों तक वैध होगी।
Quotation to remain valid for a period of 90 days from the date of submission.
अनुसूची में दिए गए कार्य की विस्तृत रूप रेखा को देखने के लिए ठेकेदार कार्यस्थल को देख सकता है।
 - d) The Contractor may visit SCL to inspect the site to get fully acquainted with the work involved as per details in the enclosed Schedule of Quantities.

- e) एससीएल द्वारा कार्य आदेश दिए जाने की तारीख के 15वें दिन से 3 सप्ताह के भीतर कार्य पूरा करना होगा।
Time of completion of the work is 3 weeks from the 15th day of award of Work Order by SCL.
- f) कार्य के दौरान यदि कार्यावधि को बढ़ाया गया तो दरें वहीं रहेगी, किसी भी हालात में दरें बढ़ाने की अनुमति नहीं होगी।
- g) Rates to remain firm during the contract duration of the work as well for the extended period, if any. No escalation in rates will be allowed under any circumstances.
- एससीएल के इंजीनियर प्रभारी(एससीएल के इंजीनियर) द्वारा कार्य निष्पादन की संतुष्टि एवं प्रमाणित किए जाने के 4 सप्ताह के भीतर अदायगी की जाएगी।

Payment shall be released within 4 weeks after the satisfactory completion of the work and certification by Engineer-In-Charge (SCL's Engineer) on the basis of work executed.

एससीएल के प्रतिनिधि और ठेकेदार द्वारा संयुक्त रूप से कार्य की माप की जाएगी। की गई माप और कार्य की निबंधन एवं शर्तों की स्वीकृति के आधार पर ही ठेकेदार द्वारा बिल प्रस्तुत किए जाएंगे

- h) Measurements of the work done shall be jointly taken by SCL's representative and the contractor. The contractor shall submit his bill on the basis of these measurements and in accordance with the accepted terms and conditions.
- i) कार्य में किसी भी प्रकार की त्रुटि को ठीक करने की जिम्मेदारी ठेकेदार की होगी अथवा ठेके के अंतर्गत कार्य निष्पादन करने के 6 महीने के भीतर कार्य की जांच की जाएगी।
The Contractor shall be responsible to make good and remedy at his own expense any defect which may develop or may be noticed in the works executed under the contract within six (6) months after completion of the entire work under the contract.
- j) प्रस्तुत की गई धरोहर राशि को सुरक्षा जमा राशि में परिवर्तित किया जाएगा और 6 महीने की त्रुटि देयता अवधि के सफलतापूर्वक पूरा होने के बाद जारी किया जाएगा।
EMD of the successful quotationer submitted shall be converted in to Security Deposit and shall be released upon successful completion of 6 months of defect liability period.
अपने श्रमिकों की सुरक्षा की जिम्मेदारी पूरी तरह से ठेकेदार की होगी। श्रमिकों को किसी भी तरह की चोट/जीवन की क्षति की जिम्मेदारी पूरी तरह से ठेकेदार की होगी।
- k) The contractor shall be fully responsible for the safety of his workers. Any injury/loss of life to any of the workmen shall be the sole responsibility of the contractor.
- l) ठेकेदार और उसके द्वारा काम पर लगाए गए श्रमिकों की एससीएल परिसर और एससीएल से बाहर अंदर की आवा-जाही नियमित तौर पर एससीएल के सुरक्षा के नियमों के तहत होगी।
Entry/exit of the contractor and his workmen into/from the SCL premises shall be regulated as per the Security Norms/Procedures in force at SCL. Contractor has to submit Police Verification Certificate of his workers if engaged for more than 14 days.

6. एससीएल, एस.ए.एस.नगर में बायोमैट्रिक एरिया में पॉलीयूरेथीन कर्टेन उपलब्ध एवं फिक्स कराने हेतु मोहरबंद निविदाएं 25.10.2017 को 1430 बजे (सांय 2.30 बजे) तक अथवा उससे पहले प्रमुख (सीएमडी) के कार्यालय में पहुंच जानी चाहिए। कोटेशनस प्रमुख (सीएमडी) के कार्यालय में उसी दिन 1500 बजे (साय 3.00बजे), निविदाधारकों की उपस्थिति में, जो उपस्थित होना चाहते हैं, खोली जाएगी।
7. Sealed offer super-scribing 'Providing and Fixing Polyurethane Curtains at Biometric Area in SCL, Sector-72, S.A.S Nagar' must reach the Office of Head (CMD) on or before 25.10.2017 by 1430 hrs. (2.30 P.M.). The quotations shall be opened on the same day at 1500 hrs. (3.00 P.M.) in the Office of Head (CMD) **and in presence of quotationer(s) who wish to be present.**

ग्रुप निदेशक, टीएसएसजी / GD, TSSG

सेमी-कंडक्टर लेबोरेटरी/SEMI-CONDUCTOR LABORATORY

भारत सरकार, अंतरिक्ष विभाग/(Govt. of India, Department of Space)

निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग (सीएमडी)/ CONSTRUCTION & MAINTENANCE DIVISION

सेक्टर-72, सा.अ.सि.नगर-160071, पंजाब (भारत)/ Sector 72, SAS Nagar 160 071, Pb. (India)

दूरभाष/Ph: 91-172-2296488,2236107



SEMI-CONDUCTOR LABORATORY

(Govt. of India, Department of Space)

CONSTRUCTION & MAINTENANCE DIVISION

Sector 72, SAS Nagar 160 071, Pb. (India) Ph: (0172) 2236107, 2296488

Name of the Work : Providing and fixing Polyurethane Curtains at Biometric Area in SCL, Sector-72, S.A.S Nagar.

Schedule of quantities

Sl No	Description of Item	Unit	Qty	Rate	Amount
1	Providing and Fixing Polyurethane Curtains made up of 3mm thick flexible PU Sheet of 200mm wide strips. Suitable (Minimum 12mm-15mm) overlapping of the strips has to be provided to prevent air leakages. The AC Curtain shall be fixed to the RCC Beams /Slabs using powder coated/ Anodized Aluminium Channel Section by suitable brackets/ fasteners, including end cover etc, all as per manufactures specification and as per direction of E-I-C.	sqft	167		
				Total	
Amount in words :					
Note: Surface Area shall be measured for Payment.					

Signature & Seal of Contractor